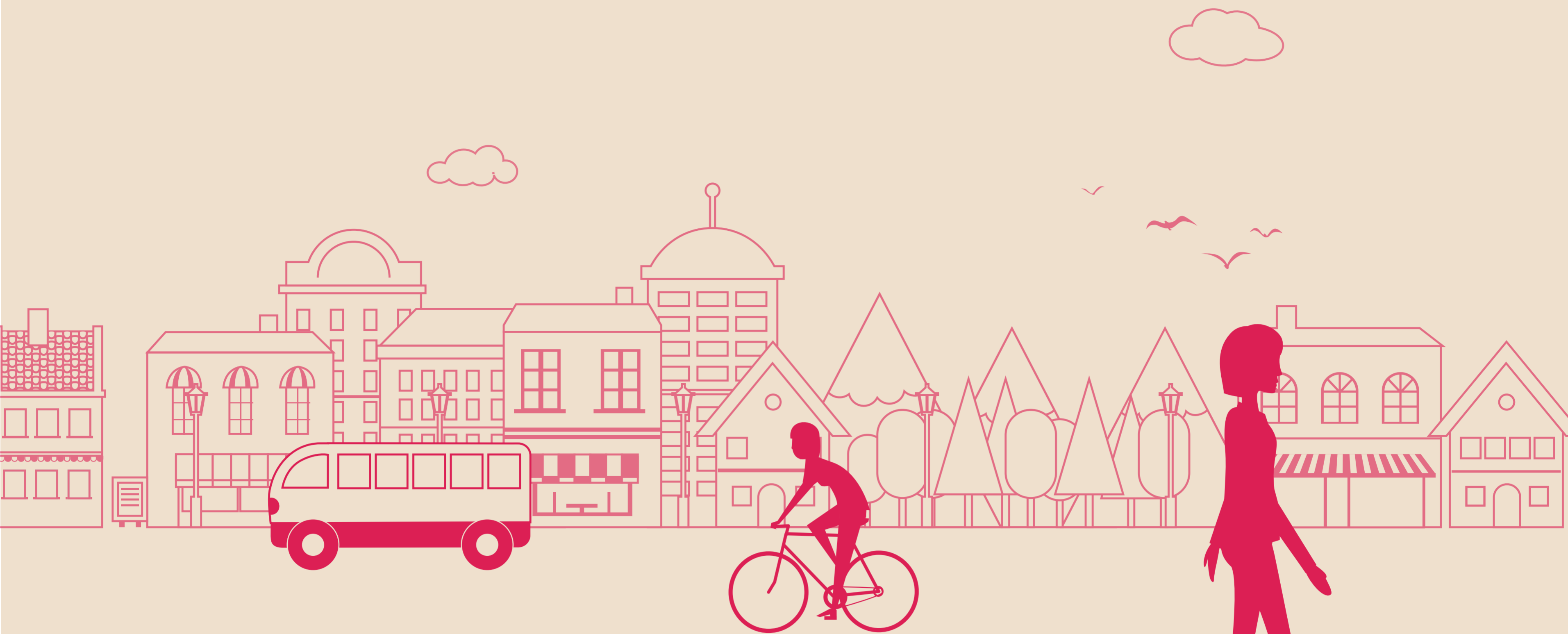


# MUGIKORTASUN ASTEA

## SEMANA DE LA MOVILIDAD

Tolosaldea, irailak 18-22 septiembre, 2015



irailak 18  
septiembre

**IBARRA I sun Simbolikoa / Multas Simbolicas**

*Uzturpe Ikastolako ikasleek isun sinbolikoak ezarriko dituzte karga eta deskarga eremuetan / El alumnado de la Ikastola Uzturpe pondrá multas simbólicas en zonas de carga y descarga*

irailak 19  
septiembre

**VILLABONA** Berdura Plaza, **Bizikletaren 2. Eskuko Azoka** / Feria de Segunda Mano de la Bicicleta

08:45-10:30 Materiala jaso / Recogida de material

10:30-13:30 Azoka / Feria

11:00-12:00 Bizikletak konpontzeko tailerra / Taller de arreglo de bicicletas

**ZIZURKIL** Pesus Plaza

*Ekarri zure bizikleta eta egokitzen lagunduko dizugu / Trae tu bici y te ayudamos a ponerla a punto*

10:00-13:00 **Bizikleta mantentzeko tailerra** / Taller de mantenimiento de la bici

irailak 20  
septiembre

**TOLOSALDEA**

**Bizibira Tolosaldean bidegorritik barrena** / Vuelta en bici y patines por el bidegorri de Tolosaldea

10:30tan **ASTEASU** eta **IKAZTEGIETA**tik abiatuta, **Poxpolo eta konpainiarekin** / Partida desde Asteasu y Ikaztegieta, con Poxpolo y Compañía

11:00 **TOLOSA** Usabal kiroldegian elkargunea / punto de encuentro en Usabal

11:30 **ANOETA**n, hamaiketakoa, sari banaketa, etab. / En Anoeta, hamaiketako, reparto premios, etc.

irailak 22  
septiembre

**TOLOSA** Triangulo

11:00 Segurtasunez ibili bizikletaz! Ikastetxeekin Mugikortasun tailerrak / Talleres sobre seguridad y bicicleta con los colegios

11:00-13:00 **Tolosaldeko Garraio Publikoa: informazio puntua** / Punto información sobre Transporte Público de Tolosaldea

**IBARRA**

**Oinez Ikastolara!** Plazatik ikastolara autorik eta autobusik ez da ibiliko. / Se cerrará el tráfico desde la plaza hasta la ikastola

irailak 23  
septiembre

**ADUNA** herriko Plaza

*Ekarri zure bizikleta eta egokitzen lagunduko dizugu / Trae tu bici y te ayudamos a ponerla a punto*

17:00-19:00 **Bizikleta mantentzeko tailerra** / Taller de mantenimiento de la bici

irailak 29  
septiembre

**VILLABONA** Berdura Plaza

11:00-13:00 **Tolosaldeko Garraio Publikoa: informazio puntua** / Punto información sobre Transporte Público de Tolosaldea

*Irailaren 16tik 22ra, MUGI txartelak doan egiteko aukera TOLOSALDEA BUSen bulegoan, Tolosan / Durante la semana de la movilidad, del 16 al 22 septiembre, se podrá solicitar gratis la tarjeta MUGI en la oficina de TOLOSALDEA BUS, en Tolosa*